



ธ.ค. 5/16
วันที่ 13/2009
เวลา 15.20น

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ จ. 365 ส. 2 กสว.
วันที่ 13 ส.ค. 2551 เวลา 15.00

ที่ กต ๑๐๐๕/๔๐

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๒ มกราคม ๒๕๕๔

เรื่อง การดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๑๙๖๑ (ค.ศ. ๒๐๑๐)
เกี่ยวกับการคว่ำบาตรไลบีเรีย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๖/๑๓๑๖ ลงวันที่ ๒๒ มกราคม ๒๕๕๓

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. ข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๑๙๐๓ (ค.ศ. ๒๐๐๙)
 ๒. ข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๑๕๒๑ (ค.ศ. ๒๐๐๓)
 ๓. ข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๑๙๖๑ (ค.ศ. ๒๐๑๐)
 ๔. รายชื่อบุคคลที่ถูกห้ามการเดินทางตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติเกี่ยวกับการคว่ำบาตรไลบีเรีย ปรับปรุงล่าสุดเมื่อวันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๕๒
 ๕. รายชื่อบุคคลและองค์กรที่ถูกอายัดทรัพย์สินตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติเกี่ยวกับการคว่ำบาตรไลบีเรีย ปรับปรุงล่าสุดเมื่อวันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๕๒
 ๖. สรุปมาตรการคว่ำบาตรไลบีเรียตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ
 ๗. รายชื่อส่วนราชการที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติเกี่ยวกับการคว่ำบาตรไลบีเรีย

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งว่าคณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๕๓ เห็นชอบการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติเกี่ยวกับการคว่ำบาตรไลบีเรีย ตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนพัฒนาการเพิ่มเติมเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

เมื่อวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๕๓ คณะรัฐมนตรีได้มีมติเห็นชอบรับรองการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ที่ ๑๙๐๓ (ค.ศ. ๒๐๐๙) เกี่ยวกับการคว่ำบาตรไลบีเรียเพิ่มเติม ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ ซึ่งประกอบด้วย การขยายมาตรการห้ามการเดินทาง รวมทั้งให้รัฐสมาชิกสหประชาชาติดำเนินมาตรการที่จำเป็นเพื่อป้องกันการจัดหา ขาย หรือโอนอาวุธและยุทธโศปกรณ์ และการให้ความช่วยเหลือที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมทางทหารแก่

/องค์การ...

องค์กรหรือบุคคลที่ไม่ได้เป็นส่วนราชการที่ปฏิบัติการในดินแดนของไลบีเรีย เป็นระยะเวลา ๑๒ เดือน นับจากวันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๒

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอเรื่องเข้าสู่การพิจารณาของคณะรัฐมนตรี

๒.๑ เมื่อวันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๓ คณะมนตรีความมั่นคงฯ ได้รับรองข้อมติที่ ๑๙๖๑ (ค.ศ. ๒๐๑๐) ขยายมาตรการคว่ำบาตรไลบีเรียออกไปอีกเป็นระยะเวลา ๑๒ เดือนนับจากวันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๓ เพื่อสนับสนุนการเสริมสร้างสันติภาพและความมั่นคงในทวีปแอฟริกา

๒.๒ ในฐานะรัฐสมาชิกสหประชาชาติ ไทยมีพันธกรณีจะต้องดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ และโดยที่ปัจจุบันไทยยังไม่มีกฎหมายรองรับเพื่อให้ปฏิบัติตามพันธกรณีตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ได้อย่างครบถ้วน ทำให้ในบางกรณีหน่วยงานที่เกี่ยวข้องไม่สามารถดำเนินการมาตรการที่เกี่ยวข้องบางส่วนได้อย่างสมบูรณ์ จึงจำเป็นต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีในการรับรองการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ เพื่อให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องถือปฏิบัติต่อไปโดยให้เป็นไปตามขอบเขตของกฎหมายภายในของไทย ดังนั้น กระทรวงการต่างประเทศจึงขอเสนอเรื่องตามข้อ ๒.๑ ให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา

๓.สาระสำคัญของข้อมติ ที่ ๑๙๖๑ (ค.ศ. ๒๐๑๐) สรุปได้ ดังนี้

๓.๑ ข้อ ๑ ตัดสินใจขยายมาตรการห้ามการเดินทางของบุคคลที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับสถานการณ์ความขัดแย้ง เป็นภัยคุกคามต่อกระบวนการสันติภาพในไลบีเรีย หรือเกี่ยวข้องกับการกระทำที่มีวัตถุประสงค์เพื่อบั่นทอนสันติภาพและเสถียรภาพในไลบีเรียและอนุภูมิภาค เดินทางเข้าหรือผ่านดินแดนของรัฐสมาชิกสหประชาชาติ แต่ยกเว้นในกรณีที่คณะกรรมการติดตามการดำเนินการมาตรการคว่ำบาตรที่จัดตั้งขึ้นตามข้อมติ ที่ ๑๕๒๑ (ค.ศ. ๒๐๐๓) เห็นว่า การเดินทางดังกล่าวเป็นไปเพื่อเหตุผลทางมนุษยธรรม ซึ่งรวมถึงความจำเป็นทางศาสนา หรือเพื่อช่วยสนับสนุนการสร้างสันติภาพ เสถียรภาพและประชาธิปไตยในไลบีเรีย โดยให้ขยายออกไปอีกเป็นระยะเวลา ๑๒ เดือนนับจากวันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๓

๓.๒ ข้อ ๒ กล่าวย้ำว่า มาตรการอายัดทรัพย์สินซึ่งกำหนดให้รัฐสมาชิกสหประชาชาติดำเนินการอายัดเงินทุนและสินทรัพย์ต่างๆ ซึ่งอยู่ในครอบครองหรือการควบคุมของบุคคลและองค์กรตามที่คณะกรรมการฯ กำหนด ยังคงมีผลบังคับใช้อยู่ และตั้งข้อสังเกตด้วยความกังวลอย่างสูงถึงความล่าช้าของการปฏิบัติตามมาตรการดังกล่าว

๓.๓ ข้อ ๓ ตัดสินใจขยายออกไปอีกเป็นระยะเวลา ๑๒ เดือนนับจากวันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๓ สำหรับมาตรการที่เกี่ยวข้องกับอาวุธ กล่าวคือ ให้รัฐสมาชิกสหประชาชาติดำเนินการมาตรการที่จำเป็นเพื่อป้องกันการจัดหา ขาย หรือโอนอาวุธและยุทธโธปกรณ์ ทั้งโดยตรงและโดยอ้อม จากดินแดนหรือโดยพลเมืองของตน หรือโดยใช้เรือหรืออากาศยานที่ชักธงประเทศตน และการให้ความช่วยเหลือ คำปรึกษา หรือการฝึกฝนที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมทางทหาร อันรวมถึงการให้เงินทุนและความช่วยเหลือทางการเงินแก่องค์กรหรือบุคคลที่ไม่ได้เป็นส่วนราชการที่ปฏิบัติการในดินแดนของไลบีเรีย โดยยกเว้นการจัดหา ขาย หรือโอน และการให้ความช่วยเหลือแก่รัฐบาลไลบีเรียและภารกิจรักษาสันติภาพ United Nations Mission in Liberia หรือ UNMIL ซึ่งจะต้องแจ้งให้คณะกรรมการฯ ทราบล่วงหน้าเพื่อให้ความเห็นชอบเป็นรายกรณีไป

ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓ โดยมีรายชื่อบุคคลที่ถูกห้ามการเดินทางและรายชื่อบุคคลและองค์กรที่ถูกอายัดทรัพย์สินที่ปรับปรุงล่าสุดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔ และ ๕ ตามลำดับ

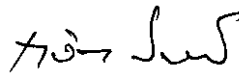
ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศได้สรุปสาระสำคัญของข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ทั้งหมดที่เกี่ยวกับมาตรการคว่ำบาตรโالبีเรียและสถานะการดำเนินงาน ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๖

๔. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา

เพื่อให้ความเห็นชอบรับรองการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ที่ ๑๙๖๑ (ค.ศ. ๒๐๑๐) เกี่ยวกับการคว่ำบาตรโالبีเรียเพิ่มเติม เพื่อให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องดังรายชื่อปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๗ ถือปฏิบัติต่อไป โดยสอดคล้องกับกฎหมายภายในของไทย รวมทั้งแจ้งผลการดำเนินงานในส่วนที่เกี่ยวข้องให้กระทรวงการต่างประเทศทราบ เพื่อประโยชน์ในการรายงานต่อสหประชาชาติต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเรียนเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอนุมัติ ข้อ ๔ ด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายกษิต ภิรมย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมองค์การระหว่างประเทศ

กองสันติภาพ ความมั่นคงและการลดอาวุธ

โทร. ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๑๓๕

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๗๓